

國家科學及技術委員會 函

機關地址：臺北市和平東路二段106號

聯絡人：吳思穎 科員

電話：(02)2737-7431

電子信箱：sywu@nstc.gov.tw

受文者：國立臺灣科技大學

發文日期：中華民國112年3月31日

發文字號：科會科字第1120018786號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文(附件1 A095M0000Q0000000_112U0P003324_112D2007370-01.odt、附件2 A095M0000Q0000000_112U0P003324_112D2007371-01.odt、附件3 A095M0000Q0000000_112U0P003324_112D2007372-01.pdf)

主旨：本會與韓國國家研究基金會 (NRF)共同徵求2024年度臺韓(NSTC-NRF)雙邊協議國際合作研究計畫(2年期)，自2023年4月3日至2023年6月16日(星期五)止受理申請，請於申請截止日前完成線上申請並造冊函送本會，逾期不予受理，請查照轉知。

說明：

一、臺方計畫主持人資格須為刻正執行本會補助研究類計畫主持人，並於該計畫項下擴充加值為國際合作計畫，補助經費項目及規定，請參閱附件申請須知，資訊同步公告於本會網站/動態資訊/計畫徵求專區。

二、本公告計畫之執行期程自2024年1月1日至2025年12月30日止，為期2年，雙方共同研究計畫之執行期間須相同。

三、本案聯絡人：

(一)計畫內容詢問，請洽本會科教發展及國際合作處，電話：(02)2737-7431。

(二)線上作業系統操作問題，請洽資訊系統服務專線，電話：0800-212-058，(02)2737-7590、7591、7592。

正本：專題研究計畫受補助單位（共301單位）

副本：駐日本代表處科技組(含附件)、本會綜合規劃處、科教國合處



主任委員吳政忠

裝

線

NSTC-NRF Joint Research Project APPLICATION FORM

Joint Research Project from / / to / / (dd/mm/yyyy)

1. General Information

1.1. Title of Research Project

Title in English:	
Title in Mandarin:	
Title in Korean:	

1.2. Principal Investigators of project

Taiwanese PI

Name (Chinese):	Name (English):
Institution:	Department:
Position:	Tel: Email:

Korean PI

Last Name:	First Name:
Institution:	Department:
Position:	Tel: Email:

1.3. Please describe the field of this project

1.4. Key words

2. Abstract of Integrated Research Project

(Please describe briefly the proposed research project first, including the aims, executive plan, expected results, potential benefits and impacts to both sides from this collaboration within two pages.)

3. Participants of project

(Please indicate "Staff Type" in the following order: PI, collaborating PI (co-PI), assistant

investigator, and postdoctoral research fellow.)

Taiwanese side:

Staff Type	Name	Position	Institution/Department	Role in the project

Korean side:

Staff Type	Name	Position	Institution/Department	Role in the project

Budget requested for entire term of project:

Taiwanese side:

Categories	First year from / / to / / (m m / y y)	Second year from / / to / / (m m / y y)	Third year from / / to / / (m m / y y)	Budget Requested (NTD)
Personnel				
Consumables				
Equipment				
Travel expenses				
Others				
Total costs				

Korean side:

Categories	First year from / / to / / (m m / y y)	Second year from / / to / / (m m / y y)	Third year from / / to / / (m m / y y)	Budget Requested (KRW)
Personnel				
Consumables				
Equipment				
Travel expenses				
Others				
Total costs				

5. Mutual Visit

5.1. Visit by Taiwanese Researchers

Visitor's Name	
Position	
Duration of Visit	From / / To / / (dd/mm/yyyy)
Places to visit	
Visitor's Name	
Position	
Duration of Visit	From / / To / / (dd/mm/yyyy)
Places to visit	
Visitor's Name	
Position	
Duration of Visit	From / / To / / (dd/mm/yyyy)
Places to visit	

5.2. Visit by Korean Researchers

Visitor's Name	
Position	
Duration of Visit	From / / To / / (dd/mm/yyyy)
Places to visit	
Visitor's Name	

Position	
Duration of Visit	From / / To / / (dd/mm/yyyy)
Places to visit	
Visitor's Name	
Position	
Duration of Visit	From / / To / / (dd/mm/yyyy)
Places to visit	

6. Research Proposal

(Please describe the proposed research project, including the aims, current status, methodology, executive plan, expected results, and its potential benefits and impacts.)



Outputs of collaborations

(Please explain the proposed output of the research, and the plans for publication or other dissemination. Please also state the policy agreed between the two groups concerning publication of results and the attribution and exercise of Intellectual Property Rights (IPR).)

8. Annex

8.1.Curriculum Vitae of all participants of the project (Korean and Taiwanese side)

8.2.List of the most important publications of the working group

(Please enclose the application form and the abovementioned two annexes in order into a PDF file and submit it online.)



Example:

RESEARCH COLLABORATION AGREEMENT

We agree to propose the co-project under the provisions of the Confirmation of Terms for Joint Research Projects between the National Science and Technology Council, Taiwan and National Research Foundation of Korea.

Project Title	(in English)	
Project Period	from / / to / / (dd/mm/yyyy)	
(Foreign Researcher)	Name	
	Position	
	Institution	
Taiwan Researcher	Name	
	Position	
	Institution	

(Additional terms can be added here if necessary.)

From OOOOO University, (the foreign country) From OOOOO University, Taiwan

Signature:

Signature:

Date: / / (dd/mm/yyyy)

Date: / / (dd/mm/yyyy)

國科會與韓國國家研究基金會
徵求 2024 年度臺韓(NSTC-NRF)雙邊協議國際合作研究計畫
申請須知

2023/3/29

本會與韓國國家研究基金會(National Research Foundation of Korea, NRF)共同簽署合作備忘錄，推動雙邊合作研究計畫。

本項臺韓(NSTC-NRF)雙邊合作研究計畫須由臺灣及韓國雙方計畫主持人共同研議並提出。其中韓方主持人須依韓國國家研究基金會之規定辦理；我方計畫主持人須依本須知所述方式向本會提出「雙邊協議型擴充加值(add-on)國際合作研究計畫」。

本項臺韓(NSTC-NRF)共同徵求計畫之重點說明如下：

一、 臺方計畫主持人資格：

- (一) 以刻正執行本會補助研究類計畫（以下簡稱「原計畫」）主持人為限。
- (二) 前項原計畫不含規劃推動計畫、雙邊協議國合計畫及產學合作計畫、代辦案。

二、 合作領域：All fields of science and technology

三、 補助經費項目及分擔方式：

- (一) 我方補助「擴充加值國際合作」經費與「原計畫」經費總和以 25,000 美元/件/年(約折合新臺幣 80 萬元)為原則，惟實際核予經費以審查結果為準。
- (二) 本會補助我方「擴充加值國際合作」經費項目包括：國際合作主持費、國際合作所需業務費、赴國外差旅費等，不包含管理費。
- (三) 前開國際合作主持費依本會主持費及規劃費核給標準辦理。

四、 計畫作業時程：

- (一) 申請期間：自 2023 年 4 月 3 日至 2023 年 6 月 16 日(星期五)止，申請機構須於系統彙整送出，並依第五點(三)之規定於申請截止日前(以發文日為憑)函送申請名冊及主持人資格切結書。計畫主持人請控留申請機構受理窗口辦理行政作業之時間，以免逾期致影響權益。
- (二) 公告核定日期：預定為 2023 年 11 月 30 日前，若因不可抗力因素、協議機構審查時間或雙邊年會時程延後等，本會得視情形調整公布審查結果時間。
- (三) 計畫執行期間：自 2024 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，為期 2 年，與韓方共同研究計畫之執行期間相同。

五、 申請方式：

- (一) 每件計畫須由臺灣及韓國各 1 位主持人共同研議計畫內容，英文計畫名

稱必須相同，提出計畫以 1 件為限。

(二) 本會專題研究計畫線上系統申請程序：

1. 至本會網站(<https://www.nstc.gov.tw/>) 首頁右方「學術研發服務網登入」處，身份選擇「研究人員(含學生)」，輸入計畫主持人之帳號(ID)及密碼(Password)後進入「學術研發服務網」。
 2. 在左方「功能選單」點選**學術獎補助申辦及查詢**後，進入下一畫面。
 3. 在「申辦項目」內點選**專題計畫**工作頁後，再點選「專題研究計畫(含構想書、申覆、產學、博後著作獎、研究學者)」項目，進入「專題研究計畫線上申請系統」。
 4. 在專題計畫線上申請系統上方點選**新增申請案**，在計畫類別「專題類—隨到隨審計畫」下選擇「雙邊協議型擴充加值(add-on)國際合作計畫」進入，開始**新增**計畫，並依系統要求填列表格及上傳相關資料。
 5. 請依系統指示點選上傳計畫主持人執行中原計畫之「申請書合併檔」及「經費核定清單」，未上傳者視為申請資料不全。
 6. 進入表格製作時，「計畫歸屬」請依計畫研究主題及所屬學門勾選對應之學術處（勿直接選“科教國合處”）。
 7. 計畫主持人填列表 **IM01** 之「合作國家」請選「與單一國家合作」，「國別」請選填「**南韓**」，「外國合作計畫經費來源」為本會雙/多邊協議機構，並選填「**韓國國家研究基金會(NRF)**」。
 8. 申請表 **IM02** 為國際合作研究計畫摘要說明。
 9. 申請表 **IM04** 為檔案上傳功能鍵，請將下述資料依序合併為單一 PDF 檔案後上傳至系統，未上傳者視為申請資料不全：
 - (1) 臺韓英文共同申請表(NSTC-NRF Joint Research Project APPLICATION FORM)。
 - (2) 雙方計畫主持人簽名之合作確認書(格式不拘)。
 - (3) 雙方計畫主持人及主要研究人員之英文履歷及近五年著作目錄等相關資料。
 10. 本會專題研究計畫線上系統為各類型計畫共用系統，若線上填寫或檔案上傳之指引，出現重複繳交文件，請申請人自行調整編排，以申請書合併檔內容不重複為原則。
- (三) 計畫申請案須經主持人任職機構於系統中彙整後送出，依本會「專題計畫線上申請彙整」作業系統製作及列印申請名冊（由系統自動產生，並依計畫歸屬處別列印）、主持人資格切結書，於申請截止日前(以發文日為憑)函送本會。

六、注意事項：

- (一) 本項共同研究計畫須經本會與韓方(NRF)雙方獨立審查後，再共同審議選

定補助計畫，故不受理申覆。

(二) 如具以下情況之申請案恕不受理：

1. 韓方計畫主持人資格未符NRF之規定；
2. 申請日期超過公告截止日期；
3. 申請資料不全；
4. 未依本會專題作業規定及本申請須知所述方式提出。

(三) 本案通過之「雙邊協議型擴充加值國合研究計畫」為計畫主持人執行中之原計畫擴充加值，追加國際合作經費，不受本會一般專題計畫補助件數之限制。惟計畫主持人同年度執行雙邊協議國際合作研究計畫，以2件為限。若計畫於受理審查過程中，主持人已另獲此類型計畫(與本案計畫執行期間重疊達3個月以上者)達2件時，本會將不再核予第3件計畫。

(四) 差旅費之估算、使用及核銷可參考行政院「國外出差旅費報支要點」。計畫核定後之經費撥付、報銷與報告繳交作業，均依本會補助專題研究計畫作業要點及本會雙邊協議下科技合作活動作業要點等規定辦理。

(五) 雙方計畫主持人應於每年計畫執行期限結束前/後提供期中/期末「雙邊協議型擴充加值國合研究計畫報告」，作為下一年度計畫經費補助之參考，並據以評估每項計畫之合作成效。

(六) 雙方計畫主持人於規劃合作時，應先議定未來雙方智慧財產權與成果之歸屬、管理及運用方式，必要時可共同簽訂相關計畫合約書。

(七) 本須知公告於本會網站/動態資訊/計畫徵求。

(八) 年度所需經費如未獲立法院審議通過或經部分刪減，本會得依審議結果調減補助經費，並按預算法第54條規定辦理。

七、業務承辦人：

臺灣NSTC：

吳思穎 (Ms. Szu-Ying WU)

國科會 科教發展及國際合作處 科員

Department of International Cooperation and Science Education

National Science and Technology Council

Email: sywu@nstc.gov.tw

韓國NRF：

Sungbeen Park(Mr.)

Researcher

International Exchange Programs Team

National Research Foundation of Korea

Email: sbpark725@nrf.re.kr